

## MELEGNANO<sup>1</sup>

### *El Vênt de Tramuntâna e el Sù*

*Un bëll dì el Vênt de Tramuntâna e el Sù i s an miss a tacà lît perchë viün el disèva de véss püsé fòrt del àter. A un cèrto punto i se gîren, e vêden un tall ch'el vègn avânti fai süi dênter in un tabâr. I dû che tachêva lît an scumetüd che chi di dû l èra bón de fag cavà el tabâr a chel tall là el sarìa stai l püsé fòrt.*

*El Vênt de Tramuntâna l à tacâ a bufâ, ma püsé l bufèva, püsé chel tall là el se fasêva sü nel tabâr, tant che ala fîn el pôr Vênt de Tramuntâna l à duvü sbasà i âri. El Sù invêce l è ndai nel céll e l à tacâd a fà câld; alûra che tall là, ch'el sentîva el câl(d), l à cavâ l tabâr. La Tramuntâna l'à duvü ricugnùss che l èra pròpi püsé fòrt el Sù de lê.*

*T'è piasü la stòria? Cumîncium de câp?*

**Nota 1** - questo dialetto, come si era notato anche in almeno una delle due versioni milanesi, non sembra più distribuire le lunghezze vocaliche secondo le regole attese. Abbiamo risolto indicando ciò che si sente di volta in volta.